

TABUĽKA ZHODY
návrhu právneho predpisu s právom Európskej únie

Smernica Rady 2001/55/ES z 20. júla 2001 o minimálnych štandardoch na poskytovanie dočasnej ochrany v prípade hromadného prílevu vysídlených osôb a o opatreniach na podporu rovnováhy úsilia medzi členskými štátmi pri prijímaní takýchto osôb a znášaní z toho vyplývajúcich dôsledkov			1. Návrh zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 404/2011 Z. z. o pobyte cudzincov a o zmene a doplnení zákona č. 480/2002 Z. z. o azyle a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „návrh zákona“) 2. Zákon č. 480/2002 Z. z. o azyle a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 480/2002 Z. z.“)						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Článok (Č, O, V, P)	Text	Spôsob transpozície	Číslo	Článok (Č, §, O, V, P)	Text	Zhoda	Poznámky	Identifikácia goldplatingu	Identifikácia oblasti goldplatingu a vyjadrenie k opodstatnenosti goldplatingu
Č: 8 O: 1	1. Členské štáty prijímú potrebné opatrenia na to, aby osobám požívajúcim dočasnú ochranu bolo poskytnuté povolenie na pobyt počas celého obdobia trvania ochrany. Na tento účel budú vydané doklady alebo iné rovnocenné potvrdenia.	N	návrh zákona čl. I	§ 59 O:15	„(15) Platnosť potvrdenia o tolerovanom pobyte na území Slovenskej republiky s názvom „DOČASNÉ ÚTOČISKO“ vydaného cudzincovi, ktorý požiadal o poskytnutie dočasného útočiska na území Slovenskej republiky a splňa podmienky na jeho poskytnutie podľa osobitného predpisu,^{69a)} je 90 dní od jeho vydania. Poznámka pod čiarou k odkazu 69a znie: „69a) § 31 ods. 1 a 10 zákona č. 480/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.“.	Ú			
			návrh zákona čl. I	§ 73 O: 13	(13) Cudzincovi, ktorému bolo poskytnuté dočasné útočisko, policajný útvar vydá doklad o		Doterajšie odseky 13 až 17 sa		

					pobyte, v ktorom uvedie názov „DOČASNÉ ÚTOČISKO“. Doklad o pobyte sa vydáva s platnosťou na tri roky. Pred uplynutím platnosti dokladu o pobyte vydaného podľa tohto odseku sa platnosť takého dokladu skončí aj vtedy, ak cudzincovi zaniklo dočasné útočisko. Cudzinec, ktorému bolo poskytnuté dočasné útočisko, je povinný v žiadosti o vydanie dokladu o pobyte uviesť adresu na území Slovenskej republiky, na ktorú mu bude doklad doručený.	označujú ako odseky 14 až 18.		
			návrh zákona čl. I	§ 125 O: 15	(15) Cudzinec, ktorému bolo poskytnuté dočasné útočisko, podáva žiadosť o vydanie dokladu o pobyte podľa § 73 ods. 13 na policajnom útvar, ktorý si vyberie prostredníctvom elektronického rezervačného systému ministerstva vnútra z policajných útvarov určených ministerstvom vnútra.			
			návrh zákona čl. II zákon č. 480/2002 Z. z.	§ 31 O: 1	Cudzinec uvedený v § 30 ods. 1 je povinný poskytnúť poverenému zamestnancovi ministerstva osobné údaje na účel poskytnutia dočasného útočiska v rozsahu podľa prílohy č. 3. Cudzincovi sa vydá potvrdenie o tolerovanom pobyte na území Slovenskej republiky podľa osobitného predpisu,^{13baa)} ktoré je dočasným dokladom o pobyte, ak a) jeho príchod na územie Slovenskej republiky zabezpečoval Úrad vysokého komisára alebo iná medzinárodná organizácia,			

					b) ide o presídlenie cudzinca, ktorému poskytoval dočasné útočisko iný štát, alebo c) tak rozhodne vláda. Poznámka pod čiarou k odkazu 13baa znie: 13baa) § 59 ods. 15 zákona č. 404/2011 Z. z. v znení zákona č. ... /2024 Z. z.				
			návrh zákona čl. II zákon č. 480/2002 Z. z.	§ 31 O: 10	(10) Ak sa žiadosti cudzinca o poskytnutie dočasného útočiska vyhovie, rozhodnutie sa nevydáva a cudzincovi sa vydá len potvrdenie o tolerovanom pobyte na území Slovenskej republiky podľa osobitného predpisu,^{13baa)} ktoré je dočasným dokladom o pobyte; ministerstvo bezodkladne oznámi túto skutočnosť príslušnému policajnému útvaru a poskytne mu údaje potrebné na vydanie potvrdenia.				
			návrh zákona čl. II	§ 36 O: 9	(9) Odídencovi vydá policajný útvar doklad o pobyte podľa osobitného predpisu.^{13bba)} Poznámka pod čiarou k odkazu 13bba znie: 13bba) § 73 ods. 13 zákona č. 404/2011 Z. z. v znení zákona č. ... /2024 Z. z.		Doterajší odsek 9 sa označuje ako odsek 10		